

A2.42 Oficina y reuniones

Biuro i spotkania

“Si quieres que la gente te entienda, habla su idioma.”
“Je?li chcesz, aby ludzie ci? rozumieli, mów ich j?zykiem.”

African proverb

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ? Situación : Aprender vocabulario básico de debate / Sytuacja : Nauka podstawowego s?ownictwa do debaty
- ? Situación : Expresar acuerdo y desacuerdo / Sytuacja : Wyra?anie zgody i niezgody
- ? Cultura : Las reuniones de trabajo y el café / Kultura : Spotkania biznesowe i kawa

? Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dost?pna w wielu t?umaczeniach.

1. Cz??ciowe pobrania, audio i ?wiczenia dost?pne na:
? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/42>
2. Legenda (dost?pna na stronie internetowej):
? ?wiczenie interaktywne. ? Audio z t?umaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ?wiczenia przygotowawcze

- ? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/41>
- ? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/42/historia-nauki>

A2.42 Vocabulario básico (15)

A2.42 S?ownictwo podstawowe (15)

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/42>

Hiszpa?ski

Aceptar

El acepta imprimir el documento.

El cliente

El cliente aceptó la propuesta del negocio.

El despacho

Acepto que el despacho necesita una nueva impresora.

El negocio

El negocio no aceptó la nueva propuesta en la reunión.

El uniforme

El uniforme está listo para la reunión de este mes.

Hablar con clientes

Imprimir

Tú imprimes la dirección.

Invitar

Nosotros invitamos a los vecinos a nuestra casa.

La cita

La cita con el cliente fue bien, así que no necesitas preocuparte.

La empresa

No estoy de acuerdo en que la empresa acepte esa oferta de negocios.

La impresora

Estoy de acuerdo en que la impresora necesita reparación antes de la próxima reunión.

La reunión

Estoy de acuerdo en que la reunión fue muy productiva para el negocio.

La sala de reuniones

Acordamos reunirnos mañana en la sala de reuniones a las diez.

Notar

Yo noto que la comunicación en el trabajo en equipo es muy importante.

Tener una reunión

Polski

Zaakceptowa?

On zgadza si? wydrukowa? dokument.

Klient

Klient zaakceptowa? propozycj? biznesow?.

Biuro

Akceptuj?, ?e biuro potrzebuje nowej drukarki.

Biznes

Firma nie zaakceptowa?a nowej propozycji na spotkaniu.

Mundur

Mundur jest gotowy na tegomiesi?czne spotkanie.

Rozmowa z klientami

Drukowa?

Drukujesz adres.

Zaprasza?

Zapraszamy s?siadów do naszego domu.

Spotkanie

Spotkanie z klientem posz?o dobrze, wi?c nie musisz si? martwi?.

Firma

Nie zgadzam si?, aby firma zaakceptowa?a t? ofert? biznesow?.

Drukarka

Zgadzam si?, ?e drukarka wymaga naprawy przed nast?pnym spotkaniem.

Spotkanie

Zgadzam si?, ?e spotkanie by?o bardzo owocne dla biznesu.

Sala spotka?

Uzgodnili?my spotka? si? jutro w sali konferencyjnej o dziesi?tej.

Notowa?

Zauwa?am, ?e komunikacja w pracy zespo?owej jest bardzo wa?na.

Mie? spotkanie

A2.42.1 Diálogo: Una cita en la sala de reuniones

A2.42.1 Dialog: Spotkanie w sali konferencyjnej

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/cita-en-la-sala-de-reuniones>

Pedro y Ana organizan una reunión en la oficina y hablan sobre negocios y la impresión de documentos.

- Pedro:** ¿Puedes tener la cita con el **cliente** en la sala de reuniones?
- Ana:** Sí, por supuesto. ¿**Imprimimos** los documentos antes de la reunión?
- Pedro:** El problema es que la **impresora** no funciona bien hoy.
- Ana:** Es verdad, pero podemos pedirle ayuda en imprimirlos a la **empresa**.
- Pedro:** Me parece una buena idea. Yo creo que tenemos que **invitar** al jefe a la reunión.
- Ana:** No, no estoy de acuerdo. El jefe está haciendo algo en su **despacho** ahora.
- Pedro:** Entiendo. Entonces ¿vamos a la **sala de reuniones** ya?
- Ana:** Sí, tenemos que tener todo preparado. Este **negocio** es muy importante.
- Pedro:** Perfecto. Recuerda llevar tu **uniforme**.
- Ana:** ¡Por supuesto! Necesitamos nuestros uniformes en la **reunión**.

Pedro i Ana organizuj? spotkanie w biurze i rozmawiaj? o biznesie oraz drukowaniu dokumentów.

- Pedro:** *Czy mo?esz umówi? si? na spotkanie z **klientem** w sali konferencyjnej?*
- Ana:** *Tak, oczywi?cie. Czy **wydrukujemy** dokumenty przed spotkaniem?*
- Pedro:** *Problem polega na tym, ?e **drukarka** dzi? nie dzia?a dobrze.*
- Ana:** *To prawda, ale mo?emy poprosi? o pomoc w ich wydrukowaniu **firm**?*
- Pedro:** *My?!, ?e to dobry pomys?. Uwa?am, ?e musimy **zaprosi?** szefa na spotkanie.*
- Ana:** *Nie, nie zgadzam si?. Szef teraz co? robi w swoim **biurze**.*
- Pedro:** *Rozumiem. Wi?c idziemy ju? do **sali konferencyjnej**?*
- Ana:** *Tak, musimy mie? wszystko przygotowane. Ten **biznes** jest bardzo wa?ny.*
- Pedro:** *Perfecto. Pami?taj, aby zabra? swój **uniform**.*
- Ana:** *Oczywi?cie! Potrzebujemy naszych mundurków na **spotkaniu**.*

A2.42.1 Una cita en la sala de reuniones

A2.42.1 Spotkanie w sali konferencyjnej

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/cita-en-la-sala-de-reuniones>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué decide hacer Ana para poder imprimir los documentos?
2. ¿Por qué no invitan al jefe a la reunión?
3. ¿Qué llevan Pedro y Ana a la reunión?
4. ¿Crees que es importante llevar un uniforme en el trabajo? ¿Por qué?
5. ¿Qué haces tú si la impresora en la oficina no funciona?

A2.42.1 Una cita en la sala de reuniones

A2.42.1 Spotkanie w sali konferencyjnej

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/cita-en-la-sala-de-reuniones>

¿ Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne s?owo.

sala de reuniones, impresora, cliente, uniforme, reuni3n

1. Entiendo. Entonces ¿vamos a la ya?
2. ¡Por supuesto! Necesitamos nuestros uniformes en la
3. ¿Puedes tener la cita con el en la sala de reuniones?
4. El problema es que la no funciona bien hoy.
5. Perfecto. Recuerda llevar tu

Rozwi?zania:

1. sala de reuniones 2. reuni3n 3. cliente 4. impresora 5. uniforme

A2.42.1 Una cita en la sala de reuniones

A2.42.1 Spotkanie w sali konferencyjnej

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/cita-en-la-sala-de-reuniones>

? **Ejercicio 3:** Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... El problema es que la impresora no funciona bien hoy.
- ... Entiendo. Entonces ¿vamos a la sala de reuniones ya?
- ... Es verdad, pero podemos pedirle ayuda en imprimirlos a la empresa.
- ... Sí, tenemos que tener todo preparado. Este negocio es muy importante.
- ... No, no estoy de acuerdo. El jefe está haciendo algo en su despacho ahora.
- 10 ¡Por supuesto! Necesitamos nuestros uniformes en la reunión.
- 1 ¿Puedes tener la cita con el cliente en la sala de reuniones?
- ... Perfecto. Recuerda llevar tu uniforme.
- ... Me parece una buena idea. Yo creo que tenemos que invitar al jefe a la reunión.
- ... Sí, por supuesto. ¿Imprimimos los documentos antes de la reunión?

Rozwiązania:

3, 7, 4, 8, 6, 10, 1, 9, 5, 2

A2.42.2 Cuento: El Día de una Reunión Importante

A2.42.2 Opowie?: Dzie? Wa?nego Spotkania

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-dia-de-la-reunion-importante>

En la empresa es un día importante con una reunión importante.

Hoy en la **empresa** es un día importante.

Todos llevan el **uniforme** de trabajo.

Es así porque hay una reunión importante con un **cliente**.

Ana entra en el **despacho** y prepara todo.

Ella **imprime** los documentos para la cita.

La **impresora** que usa es nueva y Ana está feliz.

Durante la **reunión** el equipo acepta las ideas del negocio.

Pero Juan no está de acuerdo con algunas de las ideas del **negocio**.

En la **sala de reuniones** él dice que no le parece bien y presenta una nueva idea.

Los compañeros la **aceptan** porque creen que es buena.

Al final **invitan** al cliente a otra reunión.

W firmie jest wa?ny dzie? z wa?nym spotkaniem.

Dzi? w firmie jest wa?ny dzie?.

Wszyscy nosz? mundur w pracy.

Tak jest, poniewa? jest wa?ne spotkanie z klientem.

Ana wchodzi do biura i przygotowuje wszystko.

Ona drukuje dokumenty na spotkanie.

Drukarka, której u?ywa, jest nowa i Ana jest szcz??liwa.

Podczas spotkania zespó? akceptuje pomys?y dotycz?ce biznesu.

Ale Juan nie zgadza si? z niektórymi pomys?ami biznesu.

W sali konferencyjnej on mówi, co mu si? nie podoba, i przedstawia nowy pomys?.

Koledzy j? akceptuj?, poniewa? uwa?aj?, ?e jest dobra.

Na ko?cu zapraszaj? klienta na kolejne spotkanie.

A2.42.2 El Día de una Reunión Importante

A2.42.2 Dzień ważnego spotkania

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-dia-de-la-reunion-importante>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Por qué es un día importante en la empresa?
2. ¿Qué hace Ana cuando entra en el despacho?
3. Están todos de acuerdo con las ideas del negocio?
4. ¿Te gusta estar en reuniones? ¿Por qué?
5. Si no estás de acuerdo con una idea de tus compañeros o de tu jefe, ¿qué haces?

A2.42.2 El Día de una Reunión Importante

A2.42.2 Dzień ważnego spotkania

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-dia-de-la-reunion-importante>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

despacho, impresora, uniforme, empresa, imprime, cliente

1. Hoy en la es un día importante.
2. Todos llevan el de trabajo.
3. Es así porque hay una reunión importante con un
4. Ana entra en el y prepara todo.
5. Ella los documentos para la cita.
6. La que usa es nueva y Ana está feliz.

Rozwiązania:

1. empresa 2. uniforme 3. cliente 4. despacho 5. imprime 6. impresora

A2.42.3 Cultura: Las reuniones de trabajo y el café

A2.42.3 Cultura: Spotkania biznesowe i kawa

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/reuniones-trabajo-con-cafe>

El café es importante en las reuniones de negocios en España. Sirve para relajarse y conversar.

En España el café es importante en las **reuniones** de trabajo. Se toma un café al inicio para relajarse. Es un momento para **charlar** y crear relaciones. A veces se discuten algunas ideas mientras se toma un café fuera de la **sala de reuniones**. Algunos prefieren té pero el café es más común. Estos momentos también son muy buenos para expresar acuerdo y desacuerdo fuera de la sala. Estar de acuerdo o **estar en desacuerdo** con una idea forma parte de trabajar en equipo. Entonces se expresan opiniones cuando se toma el café porque todo es más tranquilo en estos momentos. Por supuesto tomar un café juntos le da **energía** al equipo.

Kawa jest ważna na spotkaniach biznesowych w Hiszpanii. Służy do relaksu i rozmów.

*W Hiszpanii kawa jest ważna podczas **spotkania** biznesowych. Na początku pije się kawę, aby się zrelaksować. To moment na **rozmowy** i budowanie relacji. Czasami omawia się pewne pomysły, pijąc kawę poza **salą spotkania**. Niektórzy wolą herbatę, ale kawa jest bardziej powszechna. Te chwile są również bardzo dobre, aby wyrazić zgodę lub **niezgodę** poza salą. Zgoda lub **niezgoda** z jakimś pomysłem jest częścią pracy zespołowej. Wtedy wyraża się opinie, pijąc kawę, ponieważ wszystko jest w tych momentach spokojniejsze. Oczywiście wspólne picie kawy dodaje **energii** zespołowi.*

A2.42.3 Las reuniones de trabajo y el café

A2.42.3 Spotkania biznesowe i kawa

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/reuniones-trabajo-con-cafe>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuándo se toma el café en las reuniones?
2. ¿Por qué es importante tomar un café en las reuniones de trabajo?
3. ¿Crees que tomar un café en el trabajo ayuda a mejorar las relaciones? ¿Por qué?
4. ¿Es fácil para ti expresar el desacuerdo?

A2.42 Deberes / ejercicios

A2.42 Zadania domowe / ?wiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/42>

? **Ejercicio 1:** Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Notar

.....

2. La reunión

.....

3. Aceptar

.....

4. Invitar

.....

5. El uniforme

.....

Rozwi?zania:

1. Notowa? 2. Spotkanie? 3. Zaakceptowa? 4. Zaprasza? 5. Mundur

A2.42 Deberes / ejercicios

A2.42 Zadania domowe / ?wiczenia

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/42>

A2.42 Tablas de conjugación verbal

A2.42 Tablice odmiany czasowników

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/42>

Estar *by?* Imperativo

Hiszpa?ski	Polski
¡está!	B?d?!
¡esté!	Niech b?dzie!
¡estemos!	b?d?my
¡estad!	b?d?cie
¡estén!	Niech b?d?

Aceptar *zaakceptowa?* Imperativo

Hiszpa?ski	Polski
¡Acepta!	Zaakceptuj!
¡Acepte!	Niech zaakceptuje!
¡Aceptemos!	Zaakceptujmy!
¡Aceptad!	zaakceptujcie
¡Acepten!	Zaakceptujcie!

Poder *móc* Imperativo

Hiszpa?ski	Polski
¡Puede!	Mo?esz
¡Pueda!	Niech on/ona mo?e
¡Podamos!	Zdo?ajmy!
¡Poded!	Mo?ecie
¡Puedan!	Niech mog?

A2.42 Ejercicio de conjugación verbal

A2.42 ?wiczenie koniugacji czasownikowej

